

BOSTON COLLEGE - FIRENZE, MILANO, PARMA, ROMA AND VENEZIA  
 BOSTON UNIVERSITY - PADOVA  
 BOWLING GREEN STATE UNIVERSITY - FIRENZE  
 BRIGHAM YOUNG UNIVERSITY - SIENA  
 BROOKLYN COLLEGE - ROMA  
 BROWN UNIVERSITY - BOLOGNA  
 BUFFALO STATE COLLEGE (SUNY) - SIENA  
 CALIFORNIA POLYTECHNIC STATE UNIVERSITY - ROMA  
 CALIFORNIA STATE UNIVERSITY - FIRENZE  
 CATHOLIC UNIVERSITY OF AMERICA - ROMA  
 CHRISTENDOM COLLEGE - ROMA  
 CLEMSON UNIVERSITY - GENOVA  
 COLGATE UNIVERSITY - VENEZIA  
 COLUMBIA UNIVERSITY - VENEZIA  
 CORNELL UNIVERSITY - ROMA  
 COUNCIL ON INTERNATIONAL EDUCATIONAL EXCHANGE – FERRARA  
 DARTMOUTH COLLEGE - ROMA  
 DEPAUL UNIVERSITY - ROMA  
 DESALES UNIVERSITY - ROMA  
 DICKINSON COLLEGE - BOLOGNA  
 DUKE UNIVERSITY - ROMA  
 DUQUESNE UNIVERSITY - ROMA  
 EAST CAROLINA UNIVERSITY - CERTALDO  
 EASTERN COLLEGE CONSORTIUM - BOLOGNA  
 ELON UNIVERSITY - FIRENZE  
 FAIRFIELD UNIVERSITY - FIRENZE  
 FASHION INSTITUTE OF TECHNOLOGY - FIRENZE AND MILANO  
 THE FLORENCE ACADEMY OF ART - FIRENZE  
 FLORIDA INTERNATIONAL UNIVERSITY - GENOVA  
 FLORIDA STATE UNIVERSITY - FIRENZE  
 GEORGETOWN UNIVERSITY – FIESOLE  
 GEORGIA STATE UNIVERSITY – VENEZIA  
 GONZAGA UNIVERSITY - FIRENZE  
 GORDON COLLEGE - ORVIETO  
 HARDING UNIVERSITY - SCANDICCI  
 THE HARVARD UNIVERSITY AT VILLA I TATTI - FIRENZE  
 THE HARVARD UNIVERSITY SUMMER SCHOOL - TRENTO E VENEZIA  
 HENDRIX COLLEGE - AREZZO  
 HOBART AND WILLIAM SMITH COLLEGES - ROMA  
 IES ABROAD (INST. FOR INTL. EDUCATION OF STUDENTS) - MILANO, ROMA, SIENA  
 INDIANA UNIVERSITY'S BCSP - BOLOGNA  
 INTERCOLLEGIATE CENTER FOR CLASSICAL STUDIES - ROMA  
 INTERNATIONAL ACADEMY OF FINE ART - FIRENZE  
 IOWA STATE UNIVERSITY - ROMA  
 JAMES MADISON UNIVERSITY - FIRENZE  
 JOHN CABOT UNIVERSITY - ROMA  
 THE JOHNS HOPKINS UNIVERSITY - BOLOGNA  
 KANSAS STATE UNIVERSITY - CASTIGLION FIORENTINO AND ORVIETO  
 KENNESAW STATE UNIVERSITY IN TUSCANY - MONTEPULCIANO  
 KENT STATE UNIVERSITY - FIRENZE  
 KENYON COLLEGE - ROMA E FIRENZE  
 LA ROCHE COLLEGE - ROMA  
 LEBANON VALLEY COLLEGE - PERUGIA  
 LIPSCOMB UNIVERSITY - FIRENZE  
 LOYOLA UNIVERSITY CHICAGO - ROMA  
 LOYOLA UNIVERSITY MARYLAND - ROMA  
 MARIST COLLEGE - FIRENZE  
 MARYLAND INSTITUTE COLLEGE OF ART - SORRENTO  
 MARYVILLE UNIVERSITY - FIRENZE  
 MEREDITH COLLEGE - SANSEPOLCRO  
 MIAMI UNIVERSITY OF OHIO - FIRENZE  
 MIDDLEBURY COLLEGE - FERRARA, FIRENZE E ROMA  
 MONASH UNIVERSITY - PRATO  
 MONTANA STATE UNIVERSITY - ROMA  
 MORNINGSIDE COLLEGE - SIRACUSA  
 MOUNT MARY COLLEGE - ROMA

NEW YORK UNIVERSITY - FIRENZE  
 NIAGARA UNIVERSITY - COMO  
 NORTHEASTERN UNIVERSITY – FIRENZE, PERUGIA E ROMA  
 OHIO STATE UNIVERSITY - ROMA  
 THE PENNSYLVANIA STATE UNIVERSITY – FIRENZE E ROMA  
 PEPPERDINE UNIVERSITY - FIRENZE  
 PHILADELPHIA UNIVERSITY - ROMA E MILANO  
 PHILLIPS ACADEMY - SCHOOL YEAR ABROAD - VITERBO  
 PITZER COLLEGE - PARMA  
 PRATT INSTITUTE - ROMA E VENEZIA  
 PROVIDENCE COLLEGE - ROMA  
 RENSSELAER POLYTECHNIC INSTITUTE - ROMA  
 RHODE ISLAND SCHOOL OF DESIGN - ROMA  
 RICHMOND, THE AMERICAN INT.L UNIVERSITY IN LONDON - FIRENZE, ROME  
 ROGER WILLIAMS UNIVERSITY - FIRENZE  
 SIENA COLLEGE - SIENA  
 SMITH COLLEGE - FIRENZE  
 SOUTHERN NEW HAMPSHIRE UNIVERSITY - FIRENZE  
 SPRING HILL COLLEGE - BOLOGNA  
 ST. JOHN'S UNIVERSITY - ROMA  
 STANFORD UNIVERSITY - FIRENZE  
 STATE UNIVERSITY OF NEW YORK AT OSWEGO (SUNY OSWEGO) - ALTOMONTE  
 SYRACUSE UNIVERSITY - FIRENZE  
 TEMPLE UNIVERSITY - ROMA  
 TRINITY COLLEGE - ROMA  
 UNIVERSITY OF ALBERTA - CORTONA  
 UNIVERSITY OF ARIZONA - ORVIETO  
 UNIVERSITY OF ARKANSAS - ROMA  
 UNIVERSITY OF CALIFORNIA - BOLOGNA, FIRENZE, MILANO, PADOVA E ROMA  
 UNIVERSITY OF CHICAGO - ROMA  
 UNIVERSITY OF CONNECTICUT - FIRENZE  
 UNIVERSITY OF DALLAS - FRATTOCHIE  
 UNIVERSITY OF FLORIDA - VICENZA  
 UNIVERSITY OF GEORGIA - CORTONA  
 UNIVERSITY OF ILLINOIS AT URBANA-CHAMPAIGN - ROMA  
 UNIVERSITY OF IOWA – PADERNO DEL GRAPPA  
 UNIVERSITY OF MARY - ROMA  
 UNIVERSITY OF MARYLAND - CASTELLAMMARE DI STABIA  
 UNIVERSITY OF MASSACHUSETTS - SIENA  
 UNIVERSITY OF MIAMI - ROMA  
 UNIVERSITY OF MINNESOTA - FIRENZE  
 UNIVERSITY OF NEW BRUNSWICK - ROMA  
 UNIVERSITY OF NEW HAMPSHIRE - ASCOLI PICENO  
 UNIVERSITY OF NEW HAVEN – FIRENZE, PRATO E ROMA  
 UNIVERSITY OF NOTRE DAME - ROMA  
 UNIVERSITY OF OKLAHOMA - AREZZO  
 UNIVERSITY OF OREGON - AHA INTERNATIONAL - MACERATA AND SIENA  
 UNIVERSITY OF PITTSBURGH - FIRENZE  
 UNIVERSITY OF ROCHESTER - AREZZO  
 UNIVERSITY OF SAN DIEGO - FIRENZE, MILANO, ROMA  
 UNIVERSITY OF SOUTH FLORIDA - FIRENZE  
 UNIVERSITY OF ST. THOMAS - ROMA  
 UNIVERSITY OF VIRGINIA - SIENA  
 UNIVERSITY OF WASHINGTON - ROMA  
 UNIVERSITY OF WATERLOO - ROMA  
 UNIVERSITY OF WISCONSIN-MADISON - SESTO FIORENTINO  
 UNIVERSITY STUDIES ABROAD CONSORTIUM - REGGIO EMILIA, TORINO, VITERBO  
 VANDERBILT UNIVERSITY - FIRENZE  
 THE VERGILIAN SOCIETY OF AMERICA - BÀCOLI  
 WAKE FOREST UNIVERSITY - VENEZIA  
 WALSH UNIVERSITY - CASTEL GANDOLFO  
 WASHINGTON UNIVERSITY - FIRENZE  
 WEBSTER UNIVERSITY - FIRENZE  
 WHEATON COLLEGE - CORTONA, FERRARA, FIRENZE E ROMA  
 YALE UNIVERSITY - ROMA

9/2017



Fondata a Roma nel 1978

## Association of American College and University Programs in Italy

# AACUPI

Piazza di S. Anastasia, 3  
00186 Roma (RM)

**EDUCATING IN  
PARADISE:**

**Quarant'Anni di Realtà  
ed Esperienze  
dei Colleges e  
delle Università  
Nord Americani**

Telefono: (+39) 06 6979 7186

Fax: (+39) 06 6992 1760

E-mail: [president@aacupi.org](mailto:president@aacupi.org)

Web site: [www.aacupi.org](http://www.aacupi.org)

## SULL'AACUPI

L'AACUPI, quale ente legale senza fine di lucro in Italia, ha svolto un ruolo importante nell'identificare reali e potenziali problemi legali e fiscali, intrinseci alla presenza in Italia d'istituzioni non governative, e di conseguenza nel risolverli equamente. La trasposizione dagli Stati Uniti all'Italia dei colleges e delle università come enti senza scopo di lucro, è stata necessaria per focalizzare la reale missione delle istituzioni AACUPI operanti in Italia, nonché per comprendere i loro obiettivi e salvaguardare la loro integrità. Nello scorso quarantennio, l'approvazione da parte del Parlamento italiano di due leggi, il cui scopo è di chiarire la posizione legale e fiscale dei programmi AACUPI, e di salvaguardare e regolarizzare la natura specifica di questi programmi, ha reso possibile una reciproca comprensione, con il conseguente riconoscimento da parte del Ministero dell'Università e della Ricerca Scientifica e Tecnologica.

La distribuzione di newsletters mensili, bilingui italiano/inglese, scritte dal consulente legale dell'AACUPI, che affronta tutti gli aspetti legali e fiscali della gestione di programmi accademici in Italia, è un benefit gratuito per i membri AACUPI, così come i quattro meetings generali tenuti nel corso dell'anno con piena ed aperta discussione su tali argomenti. Le procedure relative all'immigrazione, comprese le richieste dei visti e dei permessi di soggiorno, sono intermedie collettivamente da AACUPI con le Autorità italiane per assicurare un'applicazione uniforme delle procedure per tutti i membri AACUPI. La regolare e continua comunicazione tra le istituzioni associate, insieme all'effettiva collaborazione di tutti, ha reso possibile per AACUPI rappresentare gli interessi collettivi dei suoi membri presso le Autorità ufficiali americane, canadesi e italiane, nonché ad altri enti, tra cui istituzioni culturali, filantropiche o educative che non fanno parte dell'AACUPI. Lavorare insieme premia tutti.

L'associazione AACUPI comprende quasi 150 programmi di Università e Colleges Nord Americani presenti in tutta Italia: ad Alba, Arezzo, Ariccia, Ascoli Piceno, Asolo, Bâcoli, Bologna, Castel Gandolfo, Castellammare di Stabia, Castiglion Fiorentino, Catania, Certaldo, Como, Cortona, Ferrara, Fiesole, Firenze, Frattocchie, Genova, Lecce, Lucca, Macerata, Milano, Napoli, Orvieto, Padova, Parma, Perugia, Prato, Roma, Sansepolcro, Scandicci, Siena, Sorrento, Siracusa, Torino, Trento, Venezia, Verona, Vicchio, Vicenza e Viterbo, fornendo corsi a livello universitario, di primo e secondo livello, e opportunità di dottorati di ricerca, a studenti iscritti negli istituti membri. Nessun programma è uguale all'altro, da un punto di vista ideologico, storico, didattico o strutturale.

Roma e il Lazio ospitano il maggior numero di soci con programmi, 62, con circa 10.500 studenti iscritti, seguiti dalla Toscana, che ha 57 programmi e più di 8.000 studenti, principalmente a Firenze. La popolazione totale AACUPI è di circa 30.000 studenti annui.

L'Associazione è:

- ⇒ libera e volontaria,
- ⇒ limitata ad università ed altri enti educativi a livello universitario, sia pubblici sia privati e non a scopo di lucro,
- ⇒ che hanno sede e sono validamente costituiti negli Stati Uniti o in Canada, e
- ⇒ che sono debitamente accreditati come istituti di educazione secondaria e/o ricerca a livello universitario, anche se stabiliti in Italia sotto forma di consorzio.

L'iscrizione come membro associato è talvolta possibile, se l'istituto è debitamente riconosciuto. I programmi degli istituti membri rilasciano crediti accademici in Canada o Stati Uniti per tutti i corsi tenuti nelle loro sedi italiane a tutti gli studenti in esse iscritti. Associazioni accademiche validamente costituite negli Stati Uniti o in Canada possono candidarsi come membri.

Riunioni generali sono tenute quattro volte l'anno, ospitate a rotazione da istituti membri nelle sedi italiane dei loro programmi, e offrono sempre sessioni di aggiornamento su temi legali e fiscali. Le quote sono corrisposte annualmente in euro a giugno, e variano in base alla grandezza, al tipo e alla durata del programma accademico in Italia.

### GLI OBIETTIVI DELL'AACUPI

- ⇒ Migliorare e facilitare gli interessi educativi dei programmi delle Università Nord Americane in Italia attraverso un impegno comune.
- ⇒ Ampliare, proteggere e arricchire i programmi d'istruzione e ricerca accademica attraverso tavole rotonde, convegni, conferenze, seminari e dibattiti di natura culturale o di altri argomenti interessanti per i suoi membri.
- ⇒ Espandere la portata delle relazioni cooperative tra programmi Nord Americani e loro controparti italiane attraverso scambi culturali e educativi.
- ⇒ Salvaguardare gli obiettivi educativi e gli interessi morali, sociali, fiscali e legali delle Università e delle istituzioni di educazione secondaria a livello universitario di Stati Uniti e Canada, che sviluppano in Italia attività culturali di educazione e ricerca coordinando necessità, identificando, definendo e risolvendo, collettivamente ed equamente, problemi legali e fiscali connessi alla presenza sul suolo italiano d'istituzioni non governative.
- ⇒ Promuovere ed incoraggiare lo scambio di conoscenze e attività in un contesto culturale ed educativo tra Stati Uniti e Canada da una parte, e Repubblica Italiana dall'altra, sviluppando contatti tra membri e

comunicando con entità culturali ed educative italiane.

- ⇒ Rappresentare gli interessi comuni dei membri davanti agenzie e organizzazioni pubbliche e private, sia in Italia sia in Canada e Stati Uniti, a livello locale e nazionale.

### STUDI IRPET SULL'AACUPI

Nel 1992, IRPET, l'Istituto Regionale per la Programmazione Economica della Toscana, un istituto di ricerca toscano, ha esaminato 23 programmi in Toscana, e di nuovo, nel 2000, ha esaminato 76 programmi a livello nazionale. Come risultato è stato pubblicato un progetto di ricerca sull'impatto economico, culturale e organizzativo del turismo accademico Nord Americano, cioè programmi universitari del Nord America in Italia, dimostrando, tra l'altro, che il 12% del flusso di turisti a livello nazionale verso luoghi d'interesse storico è costituito da studenti AACUPI che trascorrono una media di 5 mesi e mezzo nel programma di loro scelta. Nel 2008, 134 programmi hanno prodotto flussi economici diretti per l'economia italiana pari a 396.832.000 euro, combinati a spese indirette per un totale di 632.126.000 euro. Le statistiche mostrano un notevole grado di fedeltà all'idea di tornare diverse volte in Italia come turisti dopo esserci stati come studenti, una dedizione dimostrata dalla presenza di seconde e terze generazioni familiari in alcuni programmi AACUPI, fondati più di 35 anni fa. Il Rapporto IRPET 2013 è disponibile a [www.aacupi.org](http://www.aacupi.org).

L'AACUPI è testimone della creazione di un contesto in cui è possibile sviluppare relazioni contenenti un reale scambio culturale tra turisti accademici e cittadini italiani. Le attività AACUPI, che chiaramente stanno allargando i loro confini, recano numerosi e svariati benefici per l'industria del turismo italiano, dato che l'Italia attrae un numero sempre maggiore di programmi di studio universitario dall'estero: quantitativamente nel flusso di turisti verso mete artistiche italiane, ma anche qualitativamente, dato che i programmi AACUPI forniscono una popolazione che tende a creare una relazione con la realtà italiana circostante e ad apprezzare i diversi contenuti dell'offerta culturale italiana. Questa crescita è destinata a continuare in futuro, coinvolgendo non solo Roma e Firenze, ma anche tutte le altre province italiane.

### I SOCI

THE AMERICAN ACADEMY - ROMA  
THE AMERICAN UNIVERSITY OF ROME - ROMA  
AQUINAS COLLEGE - BRACCIANO  
ARCADIA UNIVERSITY - LECCE, PERUGIA AND ROMA  
ARIZONA STATE UNIVERSITY - FIRENZE  
ASSOCIATED COLLEGES OF THE MIDWEST - FIRENZE  
ASSUMPTION COLLEGE - ROMA  
AUBURN UNIVERSITY - ARICCIA  
AUSTRALIAN CATHOLIC UNIVERSITY - ROMA  
BELOIT COLLEGE - FIRENZE  
BENEDICTINE COLLEGE - SETTIGNANO